

From: [REDACTED]
To: [REDACTED]
Cc: [REDACTED]
Subject: RE: flooding - Gwaelod y Garth - burst water main or damaged aquifer
Date: 31 July 2026 14:06:00

Hello [REDACTED],

Thank you for our quick update chat earlier and confirming acceptance for a ministerial visit. Internal discussions are noting the potential for FM to visit in the morning (Saturday 01/08/2026), however I will confirm ASAP.

[REDACTED]

From: [REDACTED]
Sent: 31 July 2026 10:44
To: [REDACTED]
Cc: [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
Subject: RE: flooding - Gwaelod y Garth - burst water main or damaged aquifer
Importance: High

Hi [REDACTED]

Thank you for your response.

There are some discussions in regard to ministerial visit tomorrow, would you be content to facilitate a site visit with Ministerial representation?

At this stage we do not have an estimated time frame.

[REDACTED]

From: [REDACTED]
Sent: 30 July 2026 22:23
To: [REDACTED]
Cc: [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
Subject: Re: flooding - Gwaelod y Garth - burst water main or damaged aquifer

Hi [REDACTED]

Yes it seems it is a quarry blast that has caused the movement of a large underwater lake for the initial wave. However they have damaged an old tin mine which is still emanating water.

We believe around 10 internally flooded properties that we know of at the moment.

Regards

[REDACTED]

Sent from [Outlook for Android](#)

From: [REDACTED]
Sent: Thursday, 30 July 2026 16:01:45
To: [REDACTED]
Cc: [REDACTED]
[REDACTED]
Subject: FW: flooding - Gwaelod y Garth - burst water main or damaged aquifer

EXTERNAL: This email originated from outside Cardiff Council, take care when clicking links.

ALLANOL: Daw'r e-bost hwn o'r tu allan i Gyngor Caerdydd, cymerwch ofal wrth glicio ar ddolenni.

Hello [REDACTED]

We've been made aware of flooding at Heol Berry at Gwaelod y Garth. As you can see it is a considerable depth.

Suggestion is that it could either be from a burst watermain, potentially a quarry blast has collapsed aquifer or a historic mine adit failure.

Are you aware of the situation? If you could provide any updates it would be appreciated.

Cofion

[REDACTED]

[REDACTED]

Llywodraeth Cymru / Welsh Government

[REDACTED]

Sganiwyd y neges hon am bob feirws hysbys wrth iddi adael Llywodraeth Cymru. Mae Llywodraeth Cymru yn cymryd o ddifrif yr angen i ddiogelu eich data. Os cysylltwch â Llywodraeth Cymru, mae ein [hysbysiad preifatrwydd](#) yn esbonio sut rydym yn defnyddio eich gwybodaeth a sut rydym yn diogelu eich preifatrwydd. Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn anfon ateb yn Gymraeg i ohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. ----- On leaving the Welsh Government this email was scanned for all known viruses. The Welsh Government takes the protection of your data seriously. If you contact the Welsh Government then our [Privacy Notice](#) explains how we use your information and the ways in which we protect your privacy. We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

The Council welcomes correspondence in Welsh, English or bilingually. We will ensure that we communicate with you in the language of your choice, as long as you let us know which you prefer. Corresponding in Welsh will not lead to delay.

Privileged/Confidential Information may be contained in this message. If you are not the addressee indicated in this message (or responsible for delivery of the message to such person), you may not copy or deliver this message to anyone. In such case, you should destroy this message and kindly notify the sender by reply email. Please advise immediately if you or your employer does not consent to Internet email for messages of this kind. Opinions, conclusions and other information in this message that do not relate to the official business of the Council of the City and County of Cardiff shall be understood as neither given nor endorsed by it. All e-mail sent to or from this address will be processed by Cardiff County Councils Corporate E-mail system and may be subject to scrutiny by someone other than the addressee.

Mae'r Cyngor yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg, Saesneg neu'n ddwyieithog. Byddwn yn cyfathrebu â chi yn ôl eich dewis, dim ond i chi roi gwybod i ni pa un sydd well gennych. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'n bosibl bod gwybodaeth gyfrinachol yn y neges hon. Os na chyfeirir y neges atoch chi'n benodol (neu os nad ydych chi'n gyfrifol am drosglwyddo'r neges i'r person a enwir), yna ni chewch gopio na throsglwyddo'r neges. Mewn achos o'r fath, dylech ddinistrio'r neges a hysbysu'r anfonwr drwy e-bost ar unwaith. Rhowch wybod i'r anfonnydd ar unwaith os nad ydych chi neu eich cyflogydd yn caniatáu e-bost y Rhynggrwyd am negeseuon fel hon. Rhaid deall nad yw'r safbwyntiau, y casgliadau a'r wybodaeth arall yn y neges hon nad ydynt yn cyfeirio at fusnes swyddogol Cyngor Dinas a Sir Caerdydd yn cynrychioli barn y Cyngor Sir nad yn cael sel ei fendith. Caiff unrhyw negeseuon a anfonir at, neu o'r cyfeiriad e-bost hwn eu prosesu gan system E-bost Gorfforaethol Cyngor Sir Caerdydd a gallant gael eu harchwilio gan rywun heblaw'r person a enwir.
